

**MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU**  
**između**  
**Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine i**  
**Vrhovnog izbornog vijeća Republike Turske**

Centralna izborna komisija Bosne i Hercegovine i Vrhovno izborno vijeće Republike Turske (u daljnjem tekstu: Strane),

*Potvrđujući* podršku demokratskom procesu od strane njihovih zemalja i jednoglasno prihvaćene norme u vezi s ljudskim i građanskim pravima i slobodama,

*Svjесni* činjenice da su bitan element demokratskih transformacija slobodni i fer izbori, koji se zasnivaju na osiguravanju ustavnih prava i građanskih sloboda, te na poštivanju normi izbornog prava,

*Odlučne da* jačaju i razvijaju saradnju u zakonskoj oblasti koja se tiče izbora, kao i da u okviru izbornih procedura primjenjuju moderne sisteme i tehnologije,

*Svjесne* činjenice da će ovakva saradnja doprinijeti razvoju odnosa između obje države,

*Pristaju na sljedeće*

**Član 1.**

Saradnja u okviru ovoga memoranduma se zasniva na jednakosti i poštivanju interesa, internoj legislativi Strana, kao i na dogovorima koji se sklope među njima.

**Član 2.**

Oblasti saradnje uređene ovim memorandumom su sljedeće:

- predstaviti politički i izborni sistem Bosne i Hercegovine i Republike Turske putem razmjene predavača;
- predstaviti organizacijsku strukturu Strana;
- prisustvovanje obukama (seminari, simpoziji, radionice, okrugli stolovi, itd.) u različitim stručnim oblastima, kao što su: obučavanje IKT stručnjaka, način pretvaranja glasova u mandate, rješavanje žalbi na dan izbora, izbor i organizacija biračkih odbora;

- poziv predstavnicima Strana da posmatraju pripremu i provođenje izbora u zemljama potpisnicama Memoranduma;
- razmjena literature iz oblasti izbora, itd.

### Član 3.

(1) Ovaj memorandum o razumijevanju se potpisuje u cilju unapređenja i razvoja saradnje između Strana i ne predstavlja međunarodni sporazum koji obavezuje Države Strana potpisnica prema međunarodnom pravu. Nijedna odredba ovog memoranduma o razumijevanju neće biti interpretirana i provedena u smislu stvaranja zakonskih prava ili obaveza za Države Strana potpisnica.

(2) Sve sporove koji bi mogli nastati uslijed tumačenja i ostvarivanja ovoga memoranduma, Strane će rješavati međusobnim dogovorom.

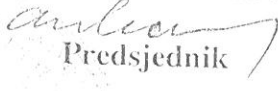
### Član 4.

(1) Ovaj memorandum stupa na snagu danom potpisivanja, a vrijeme trajanja Memoranduma je pet (5) godina. Nakon isteka ovog perioda, u slučaju odsustva pisanog obavještenja od bilo koje Strane o prestanku sporazuma, isti se automatski produžava za naredni period od pet (5) godina.

(2) Svaka od Strana može raskinuti svoje obaveze i status Strane stečen ovim Memorandumom o razumijevanju pisanim obavještenjem druge Strane prije isteka trajanja ovog Memoranduma. Memorandum prestaje biti važeći od dana prijema obavještenja.

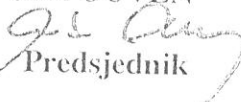
Potpisano dana 01.06.2015. godine u dva originalna primjerka, na turskom, bosanskom, hrvatskom, srpskom i engleskom jeziku, s tim da je tekst identičan.

Dr. Ahmet ŠANTIĆ

  
Predsjednik

Centralne izborne komisije  
Bosne i Hercegovine

Sadi GÜVEN

  
Predsjednik

VRhovnog izbornog vijeća  
Republike Turske